



# REGISTRATORAFTALE

EURid vzw

Version 8, 19.10.2019

SPECIMEN

# Indholdsfortegnelse

Artikel 1. DEFINITIONER .....	1
Artikel 2. DIN AKKREDITERING .....	3
2.1 Aftalens genstand .....	3
2.2 Ikke-eksklusivitet .....	3
2.3 Overholdelse af reglerne .....	3
2.4 Support .....	4
2.5 Tekniske kompetencer .....	4
2.6 Anvendelse af udtrykket "Akkrediteret Registratør" .....	4
Artikel 3. DOMÆNENAVNREGISTRERING .....	4
Artikel 4. REGISTRATORENS FORPLIGTELSE .....	5
4.1 Generelle forpligtelser .....	5
4.2 Specifikke forpligtelser i forbindelse med behandlingsaktiviteter .....	6
Artikel 5. GEBYRER OG BETALING .....	7
Artikel 6. TEKNISKE BESTEMMELSER .....	8
6.1 Registreringsproceduren .....	8
6.2 Adgang til og brug af vores systemer .....	8
Artikel 7. OVERFØRSEL .....	9
Artikel 8. VARIGHED .....	9
Artikel 9. AFSLUTNING AF AFTALEN .....	9
9.1 Ophør af vores mandat .....	9
9.2 Kontraktbrud .....	10
9.3 Konkurs eller likvidation .....	10
Artikel 10. KONSEKVENSER AF OPHØRELSE .....	10
Artikel 11. OVERDRAGELSE AF RETTIGHEDER OG UNDERBEHANDLINGSAKTIVITETER .....	10
Artikel 12. SKADESLØSHOLDELSE .....	11
Artikel 13. DIVERSE .....	11

## Artikel 1. DEFINITIONER

Med henblik på denne aftale har alle termer fremhævet med stort den betydning, der er tildelt dem heri. I denne aftale, medmindre andet er angivet, gælder følgende:

**"Akkreditering"** betyder tildeling af retten til at tilbyde registreringstjenester, forudsat at akkrediteringsprocessen er afsluttet.

**"Akkrediteringsproces"** betyder din forudgående accept og fortsatte overholdelse af vilkårene i denne aftale, din betaling af de gældende gebyrer og vores accept og skriftlige bekræftelse af din akkreditering.

**"Gældende databeskyttelseslov"** betyder enhver lovgivning, der gælder i Den Europæiske Union om beskyttelse af personoplysninger, herunder forordning 2016/679 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri flytning af sådanne data ("GDPR"), den gældende nationale databeskyttelseslovgivning sammen med anden relateret lovgivningsmæssig vejledning som følge af en sådan lovgivning, som opdateret fra tid til anden.

**"Controller"** betyder den fysiske eller juridiske person, offentlig myndighed, agentur eller ethvert andet organ, der alene eller i fællesskab med andre bestemmer formålene med og midlerne til behandling af personoplysninger.

**"Domænenavn"** betyder et domænenavn tildelt under topdomænet .eu, eller mulige .eu varianter i andre scripts.

**"Nødvendig Registratørbehandling"** betyder din behandling af personoplysninger vedrørende en Registrant, for hvilken behandling er strengt nødvendigt udelukkende til din kundestyring i forhold til Registranten, eller for hvilken behandling er udført på vegne af et andet domænenavnsregister, eller for hvilken forarbejdning er strengt nødvendigt for den tekniske levering af dine tjenester alene og alene på egen hånd.

**"Personoplysninger"** betyder enhver information vedrørende en identificeret eller identificerbar fysisk person. En identificerbar fysisk person er en, der direkte eller indirekte kan identificeres ved henvisning til en identifikator som et navn, et identifikationsnummer, lokaliseringsdata, en online identifikator eller en eller flere faktorer, der er specifikke for den fysiske, fysiologiske, genetiske, mentale, økonomiske, kulturelle eller sociale identitet af den fysiske person.

**"Persondatabrud"** betyder et brud på sikkerheden, der fører til utilsigtet eller ulovlig destruktion, tab, ændring, uautoriseret offentliggørelse af eller adgang til personlige data, der sendes, opbevares eller på anden måde behandles.

"**Behandling**" betyder enhver handling eller sæt af handlinger, der udføres på personlige data eller på sæt af personlige data, også ved automatiserede midler, såsom indsamling, registrering, organisering, strukturering, opbevaring, tilpasning eller ændring, indhentning, høring, brug, videregivelse ved transmission, formidling eller på anden måde tilgængeliggørelse, tilpasning eller kombination, begrænsning, sletning eller destruktion.

"**Processor**" betyder en fysisk eller juridisk person, offentlig myndighed, agentur eller ethvert andet organ, der behandler personoplysninger på vegne af Controller.

"**Registrant**" betyder den fysiske eller juridiske person, der har registreret domænenavnet via dig, og hvis personoplysninger er anbragt i registreringsdatabasen og offentliggjort i den webbaserede WHOIS.

"**(Akkrediteret) Registrator (eller "dig")**" betyder den organisation, der er akkrediteret af os til at levere registreringstjenester i henhold til denne aftale.

"**Registrering**" betyder den ret, der tildeles Registranten til at anvende Domænenavnet for en begrænset, fornybar periode uden overdragelse af ejendom og underlagt (1) vores generelle vilkår og betingelser og (2) enhver erklæring, lovmæssigt eller på anden måde, vedtaget af en EU-institution i forbindelse hermed.

"**Registreringstjenester**" betyder tjenester til registrering, fornyelse, opdatering, overførsel eller forvaltning af domænenavne, der udbydes til registranter og andre tekniske tjenester relateret til domænenavne.

"**Registreringskontor**" (eller "**vi**" eller "**os**") betyder EURid vzw (RPR Brussel - VAT BE 0864.240.405 med hjemsted i Telecomlaan 9, 1831 Diegem, Belgien), registreringskontorledelsen for topdomænet .eu, eller mulige .eu varianter i andre scripts, efter udnævnelse af Europa-Kommissionen.

"**Forordninger**" betyder EU-parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 733/2002 af 22. april 2002 vedrørende implementeringen af .eu-topniveaudomænet; kommissionens forordning (EF) nr. 874/2004 af 28. april 2004, som angiver de offentlige politikregler vedrørende implementeringen af og funktionerne for .eu-topniveaudomænet og principperne for registrering; EU-parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/517 af 19. marts 2019 vedrørende implementeringen af og virkemåden for .eu-topniveaunavnet og ændring og ophævelse af forordning (EF) nr. 733/2002 og ophævelse af kommissionens forordning (EF) nr. 874/2004 samt eventuelle yderligere forordninger, der måtte erstatte, ændre eller supplere sådanne regler og principper.

"**Regler**" betyder alle forordninger og regler, der gælder for .eu, eller mulige .eu varianter i andre scripts, på anden og øverste niveau, politikken for registrering af domænenavne, vilkårene og betingelserne for registreringen af domænenavne, WHOIS-politikken, ADR-reglerne og ADR-

supplerende regler, som offentliggøres sammen med andre regler og/eller forordninger på registreringskontorets websted, den tjekkiske voldgiftsdomstol ([www.adr.eu](http://www.adr.eu)) og WIPO voldgifts- og mæglingcenter ([www.wipo.int](http://www.wipo.int)). Disse regler angiver registreringskontorets, registratorens og registrantens rettigheder og pligter med hensyn til et domænenavn.

"**Second Level (Domain)**" betyder navnet på andet niveau i Domænenavnssystem (DNS)-hierarkiet direkte under et topdomæne, f.eks. som "somedomain" i "www.somedomain.eu".

"**Top Level (Domain)**" eller "**TLD**" betyder navnet øverst i DNS-hierarkiet. TLD'en refererer til strengen af bogstaver, der følger den sidste prik ("."), som f.eks. ".eu" i "www.somedomain.eu". Registreringskontoret styrer, hvilke sekundære domæner der er tilladt i .eu-topdomænet.

## Artikel 2. DIN AKKREDITERING

### 2.1 Aftalens genstand

I henhold til denne aftale og under forudsætning af din vellykkede gennemførelse af akkrediteringsprocessen godkender vi dig hermed og giver dig den ikke-eksklusive ret til at tilbyde registreringstjenester til registranter på de vilkår og betingelser, der er fastsat i denne aftale. Denne aftale giver dig ingen ret, magt eller myndighed til at drive eller administrere registreringsdatabasen.

Som Controller udpeger vi dig hermed som Processor med den opgave at behandle bestemte kategorier af personoplysninger for Registranter. I denne sammenhæng behandler du udelukkende sådanne personoplysninger med det formål at udføre registreringstjenesterne på vegne af og i overensstemmelse med vores instruktioner. For at undgå enhver tvivl forhindrer intet i denne aftale dig i, at du udfører nødvendige registreringsprocesser i overensstemmelse med den gældende databeskyttelseslov.

### 2.2 Ikke-eksklusivitet

De rettigheder, der ydes til dig i henhold til denne aftale, er ikke-eksklusive, og vi er frit stillet til at akkreditere andre registratorer efter vores eget skøn.

### 2.3 Overholdelse af reglerne

Du vil overholde reglerne og vil afstå fra at samarbejde direkte eller indirekte med enhver part, der overtræder reglerne, eller der indleder en sådan overtrædelse. Du vil straks informere os om et sådant misbrug.

## 2.4 Support

Som akkrediteret registrator giver du registreringstjenester og korrekt kundesupport til registranter på mindst et af de officielle sprog i EU.

Som en væsentlig del af at levere kundesupport, vil du have en operationel hjemmeside, som er tilgængelig på alle rimelige tidspunkter, hvor du offentliggør dine servicer og kontaktoplysninger samt din egen særskilte og fungerende e-mailadresse.

Du garanterer, at du stiller reglerne, dine servicevilkår og dine priser til rådighed, og at du vil yde kundesupport på alle rimelige måder, herunder uden begrænsning telefonisk og elektronisk, på de sprog, der er angivet på din hjemmeside eller andre relevante forretningsmaterialer.

Vi offentliggør alle aktive akkrediterede registratorer på vores hjemmeside ([www.eurid.eu](http://www.eurid.eu)), herunder de sprog, hvor de giver registreringstjenester og kundesupport, samt andre relevante oplysninger.

Hvis du undlader at levere sådanne tjenester på et eller flere af de angivne sprog, kan vi fjerne dig eller den relevante sprogindikator fra vores hjemmeside, og en sådan fejl vil udgøre en væsentlig overtrædelse af denne aftale.

## 2.5 Tekniske kompetencer

Du garanterer, at du har de tekniske kompetencer, der kræves for at give registreringstjenesterne vha. vores automatiserede systemer.

## 2.6 Anvendelse af udtrykket "Akkrediteret Registrator"

Efter den vellykkede gennemførelse af akkrediteringsprocessen kan du bruge udtrykket "EURid akkrediteret registrator" i løbet af denne aftale.

# Artikel 3. DOMÆNENAVNREGISTRERING

I henhold til denne aftale registrerer og giver vi retten til at bruge det domænenavn, til hvilket du har anmodet om registrering eller fornyelse på registrantens vegne. Retten til at bruge domænenavnet ydes kun, hvis registreringen overholder reglerne.

# Artikel 4. REGISTRATORENS FORPLIGTELSER

## 4.1 Generelle forpligtelser

Du vil sikre og dokumentere, at hver registrant, for hvem du registrerer et domænenavn, har accepteret de regler, der gælder på det tidspunkt, registreringen er foretaget og opfylder alle krav, der er fastsat i reglerne, herunder, men ikke begrænset til, registrantens bekræftelse af, at anmodningen om domænenavsregistrering, efter deres kendskab, er foretaget i god tro og ikke krænker tredjeparts rettigheder, og at registranten opfylder kriterierne for støtteberettigelse som fastsat i reglerne.

Du vil på vores første anmodning og uden unødigt forsinkelse give os dokumenter, der viser registrantens accept og overholdelse af reglerne. Hvis du ikke overholder disse krav, forbeholder vi os ret til at opsige registreringen og/eller denne aftale.

Du vil rettidigt underrette hver registrant om alle oplysninger, der er relevante og/eller kan påvirke forholdet mellem registranten og os.

Du vil sikre, at domænenavnets registreringsperiode, som aftalt med registranten, altid svarer til den autoritative registreringsperiode, der er vist i registreringsdatabasen.

Du vil sikre, at registreringsdataene knyttet til et domænenavn, der er indsendt til os og vist i det webbaserede WHOIS, til enhver tid er registrantens data, og ikke dine data. Den e-mailadresse, der angives i registrantens kontaktoplysninger, er kun registrantens og ikke din, medmindre du kan påvise, at registranten udtrykkeligt har anmodet om andet.

Du vil ikke registrere domænenavne uden at blive specifikt bedt om det af registranten. På trods af ovenstående kan du registrere et begrænset antal domænenavne udelukkende til eget brug uden at blive specifikt instrueret til at gøre det af en registrant. I dette stykke anses domænenavne registreret med registreringsdata for registranter, der er væsentligt ens eller knyttet til dig (f.eks. med samme telefonnummer eller e-mailadresse, med samme kontaktperson som din tekniske eller faktureringskontakt), ikke for at være registreret efter registrantens instruktion.

Du vil hjælpe og give dit fulde samarbejde til både registranten og os i forhold til registreringstjenesterne.

Du vil have din egen operationelle hjemmeside, hvor du udgiver dine services og kontaktoplysninger, og du er ansvarlig for alt indhold på en sådan hjemmeside.

## 4.2 Specifikke forpligtelser i forbindelse med behandlingsaktiviteter

I forbindelse med registreringstjenesterne og de behandlingsaktiviteter, som du påtager dig som Processor på vores vegne, vil du:

- opretholde en klar privatlivspolitik, der er i overensstemmelse med den gældende databeskyttelseslov, og underrette hver registrant herom;
- underrette hver registrant om, at de personoplysninger, der er nødvendige for udstedelse af registreringstjenester, bliver oplyst for os, som fungerer som en Controller, og henvise til vores privatlivspolitik på vores hjemmeside for at informere registranten om, hvordan vi behandler de modtagne personoplysninger;
- underrette os inden for 48 timer efter at have fået kendskab til et brud på personoplysninger og hjælpe os med oplysninger om brud på data i relation til de personoplysninger, der er indsamlet til registreringstjenesterne beskrevet i denne aftale, udførelse af eventuelle databeskyttelsesmæssige konsekvensanalyser og forudgående konsultationer med tilsynsmyndigheder, som vi er forpligtet til at foretage under hensyntagen til de tilgængelige oplysninger;
- anmelde og fuldt ud bistå os hurtigt og uden unødigt forsinkelse med anmodninger fra registranter, der udøver deres individuelle rettigheder (såsom retten til aktindsigt, ret til rettelse, sletning, begrænsning af behandlingen, retten til dataoverførbarehed eller retten til at modsætte sig behandling af deres personlige data) eller enhver anden anmodning, klage eller meddelelse vedrørende vores forpligtelser i henhold til gældende databeskyttelseslov;
- oprette og vedligeholde dokumentation vedrørende dine behandlingsaktiviteter på vores vegne, oplysninger om Processoren (dig) og Controlleren (os), overførslen af personlige data, hvis det er relevant, og en beskrivelse af de tekniske og organisatoriske foranstaltninger, du har vedtaget;
- samarbejde fuldt ud og stille til rådighed for os på vores anmodning alle nødvendige oplysninger til at påvise overholdelse af gældende databeskyttelseslov og forpligtelser i henhold til denne aftale;
- gennemføre nødvendige foranstaltninger til beskyttelse af personoplysninger fra ulovlig eller uautoriseret behandling og nødvendige foranstaltninger som krævet i henhold til gældende databeskyttelseslov;
- holde personoplysninger fortrolige undtagen til dine medarbejdere, agenter og underleverandører eller andre repræsentanter, der beskæftiger sig med behandling af personoplysninger, og som:



- er blevet informeret om personoplysningernes fortrolige karakter og de nødvendige sikkerhedsforanstaltninger;
  - har modtaget passende uddannelse i forhold til gældende databeskyttelseslov;
  - er underlagt brugergodkendelse og log på processer, når de får adgang til personoplysningerne; og
  - er omfattet af kontraktlige fortroligheds- og databeskyttelsesforpligtelser.
- begrænse adgangen til personoplysninger til personer med et behov for et sådant kendskab, for at du kan udføre behandlingsaktiviteterne på vores vegne.
  - efter anmodning give os en rapport for det seneste kalenderår over: a) dine behandlingsaktiviteter; b) dine logfiler vedrørende adgang til personlige data; og c) brud på sikkerheden for personlige data.

Ovennævnte fritager dig ikke fra at overholde den gældende databeskyttelseslov i forbindelse med de nødvendige registreringsprocesser.

Hvis du ikke er (eller ikke længere er) etableret inden for Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde eller i et land, som Europa-Kommissionen anser for at give et tilstrækkeligt beskyttelsesniveau for personoplysninger i overensstemmelse med europæisk lov om databeskyttelse, vil du gennemføre enhver og alle nødvendige foranstaltninger for at tillade overførsel i henhold til gældende lov om databeskyttelse.

## Artikel 5. GEBYRER OG BETALING

Som led i akkrediteringsprocessen skal du foretage en forskudsbetaling på mindst 2500 EUR (to tusinde fem hundrede Euro), eksklusiv bank- eller overførselsgebyrer.

Du betaler det gældende gebyr for alle betalbare transaktioner (f. eks. registrering, fornyelse, forlængelse, genoptagelse og overførsel) for hvert domænenavn på vegne af enhver registrant.

Vi udsteder månedlige fakturaer og trækker alle betalte transaktioner for hvert domænenavn ud af dette beløb. Gebyrerne for alle betalbare transaktioner er anført og kan findes på <https://link.eurid.eu/fees> og <https://registry.eu>.

Vi forbeholder os ret til at ændre gebyrerne for betalte transaktioner til enhver tid ved at informere dig via den e-mailadresse, du har oplyst os, senest tredive (30) dage før de ændrede gebyrer træder i kraft. Vi vil ikke være forpligtet til at betale nogen rente til dig i forbindelse med forskuddet.

Domænenavne, der ikke slettes før udløbsdatoen, fornys automatisk, og de tilsvarende gebyrer

trækkes automatisk fra din konto.

I tilfælde af overførsel af et domænenavn vil det gældende gebyr for en sådan overførsel blive trukket automatisk fra registratorens konto, der anmoder om overførslen, så snart overførslen træder i kraft. Vi refunderer ikke noget gebyr, der betales af den overdragende registrator, helt eller delvist.

Du betaler vores fakturaer inden for tredive (30) dage efter fakturadato. Vi anvender bødestraffe og renter for forsinkede betalinger uden varsel. Bødestrafte beregnes som 10% af det skyldige beløb (med et minimum på 250 EUR), og det skyldige beløb vil bære renter med en sats på 1% pr. måned beregnet for hver måned, der påbegyndes. Dette påvirker ikke andre retsmidler i denne aftale.

Når du har været en akkrediteret registrator i mindst to (2) år i træk, kan du tilmelde dig det fælleseuropæiske betalingsområde (SEPA) direkte debitering mandat, forudsat at du har en europæisk bankkonto, og at du abonnerer på SEPA. Ved underskrivelsen af et SEPA-mandat debiterer vi fra din bankkonto det beløb, der er angivet i de månedlige fakturaer for betalte transaktioner, og vi fratrækker fra eventuelle fremtidige fakturaer saldoen på et forudbetalt beløb, der stadig er tilgængeligt på din konto, efter dette mandat træder i kraft.

## Artikel 6. TEKNISKE BESTEMMELSER

### 6.1 Registreringsproceduren

Registreringsproceduren er fuldt automatiseret, og du vil overholde de procedurer for registreringstjenester, der er udviklet af os. Disse procedurer er nærmere beskrevet på <https://registry.eu>.

Vi forbeholder os ret til at ændre registreringsproceduren til enhver tid ved at informere dig (via den e-mailadresse, du har oplyst os) senest tredive (30) dage, før den ændrede registreringsprocedure træder i kraft, hvor det er muligt. Samtidig vil vi give dig de tekniske oplysninger, der er nødvendige for din korrekte gennemførelse heraf.

### 6.2 Adgang til og brug af vores systemer

Du vil få adgang til og bruge vores systemer i god tro og på en måde, der, både funktionelt og teknisk, er i overensstemmelse med vores brugerhåndbøger, der udgives på <https://registry.eu> eller stilles til rådighed for dig med andre midler. Du vil ikke overbelaste vores netværk eller forhindre os i at levere vores tjenester. Du vil ikke handle på nogen måde, der kan true internettets stabilitet. Hvis du overtræder nogen af disse forpligtelser, forbeholder vi os ret til at opsige denne

aftale med øjeblikkelig virkning.

Du vil straks informere os, hvis du bliver opmærksom på, at der opstår fejl eller kompromis mellem vores tekniske systemer, og give os materiale, som ville kunne hjælpe os med at diagnosticere og eventuelt rette eller forbedre en sådan teknisk fejl. En sådan fejlfunktion betragtes som fortrolige oplysninger og bør ikke offentliggøres uden vores forudgående skriftlige samtykke.

## Artikel 7. OVERFØRSEL

Du anerkender, at registranten har ret til at overføre domænenavnet til en ny registrant og/eller til en anden akkrediteret regulator, og at en sådan overførsel vil blive udført i overensstemmelse med reglerne. Ved at følge de procedurer, der er fastsat i reglerne, anerkender og garanterer du gyldigheden af overførslen af domænenavnet. Du vil samarbejde med alle involverede parter i de forskellige faser af overførselsprocessen.

Hvis du ikke overholder disse forpligtelser, forbeholder vi os ret til at gennemføre overførslen, og vi kan ikke holdes ansvarlige for det.

## Artikel 8. VARIGHED

Denne aftale er indgået for en periode på et (1) år fra datoen for akkreditering.

Ved afslutningen af denne første (1) årsperiode forlænges denne aftale automatisk i på hinanden følgende (1)-årige perioder, medmindre en af parterne skriftligt meddeler den anden part, at den ikke ønsker at forlænge denne aftale senest tre (3) måneder før udgangen af den oprindelige periode eller en følgende periode, eller medmindre den opsiges som angivet nedenfor.

## Artikel 9. AFSLUTNING AF AFTALEN

### 9.1 Ophør af vores mandat

Denne aftale opsiges straks, hvis vi af en eller anden grund ikke længere kan registrere domænenavne. Vi fralægger ethvert ansvar for skader som følge af en sådan opsigelse, medmindre opsigelsen skyldes grov uagtsomhed eller svig fra vores side.

Når vi bliver opmærksomme på en kommende opsigelse af vores mandat, vil vi bestræbe os på at lette fortsættelsen eller overførslen af denne aftale på eller inden opsigelsesdagen, og for at få en opsigelsesperiode inden mandatets afslutning.

## 9.2 Kontraktbrud

Hvis du overtræder vilkårene i denne aftale, giver vi dig både besked via den e-mailadresse, du har oplyst os, og via et anbefalet brev, der opfordrer dig til at ophøre med en sådan overtrædelse. Vi forbeholder os ret til at opsige denne aftale uden yderligere varsel og uden erstatning, hvis du ikke reagerer eller ikke ophæver brud på aftalen inden for en rimelig frist.

## 9.3 Konkurs eller likvidation

Denne aftale opsiges straks uden nogen form for godtgørelse, hvis du går konkurs, ansøger om retsligt forlig, eller din virksomhed er afviklet.

## Artikel 10. KONSEKVENSER AF OPHØRELSE

Ved opsigelsen af denne aftale betaler du straks eventuelle gebyrer, der skal betales, inden opsigelsen, og din registratorkonto bliver opsagt. Alle domænenavne i din portefølje vil blive overført til en eller flere akkrediterede registratorer. Hvis det er relevant, refunderer vi dig et restbeløb til din konto.

Ved opsigelsen af denne aftale returnerer og/eller sletter og/eller anonymiserer (i både primære og sikkerhedskopierede) du personoplysninger behandlet som en del af registreringstjenesterne i henhold til denne aftale, medmindre EU eller EU-lovgivningen kræver opbevaring af personlige data, med forbehold af dine egne rettigheder og forpligtelser i relation til personoplysninger omfattet af nødvendig registratortil behandling. Du vil bekræfte, at du har gjort det inden for en (1) måned efter opsigelsen af denne aftale. Klausulerne vedrørende behandling af personoplysninger vil overleve opsigelsen af denne aftale og vil forblive i kraft, indtil alle personoplysninger, der behandles udelukkende på vores vegne i henhold til denne aftale, er returneret og/eller slettet og/eller anonymiseret.

Ved opsigelse af denne aftale ophæver du enhver brug af udtrykket EURid-akkrediteret registrator, vores navn og vores logo(er).

## Artikel 11. OVERDRAGELSE AF RETTIGHEDER OG UNDERBEHANDLINGSAKTIVITETER

Du må ikke overdrage dine rettigheder og forpligtelser i henhold til denne aftale til en anden akkrediteret registrator uden vores forudgående skriftlige samtykke.

Du kan bemyndige en tredjepart til at udlicitere nogen af de behandlingsaktiviteter, der er

nødvendige for registreringstjenesterne i henhold til denne aftale, forudsat at du informerer os skriftligt på forhånd. Underprocessoren er underlagt de samme kontraktlige databeskyttelseskrav, der er relevante for behandlingen af personoplysninger, som dem, der gælder for dig i henhold til denne aftale, og du er fuldt ansvarlig for fejl begået af din underprocessor.

## Artikel 12. SKADESLØSHOLDELSE

Du holder os skadesløs for ethvert krav om erstatning i eller uden for retten foretaget af registranter eller tredjeparter mod os for de tilbudte produkter og tjenester, herunder, men ikke begrænset til, krav vedrørende din overtrædelse af denne aftale; krav vedrørende registreringstjenesterne; krav vedrørende opsigelse af vores mandat; tredjeparts krav til rettigheder til et domænenavn; krav vedrørende tekniske fejl eller mangler; og krav på grund af krænkelse af gældende databeskyttelseslov, der kan henføres til dig eller nogen af dine underprocessorer i forbindelse med denne aftale.

## Artikel 13. DIVERSE

Den engelske version af denne aftale vil være autoritativ i alle henseender og vil have forrang i tilfælde af uoverensstemmelser med oversatte versioner.

Denne aftale er underlagt belgisk lovgivning. Alle beslægtede tvister vil blive underlagt Bruxelles-domstolens enekompetence.

Enhver ændring af denne aftale eller reglerne vil blive meddelt dig via den e-mailadresse, du har oplyst os, og vil automatisk træde i kraft tredive (30) dage efter meddelelsen. Hvis vi ikke modtager din afvisning af de ændrede vilkår via e-mail eller anbefalet brev inden for tredive (30) dage efter en sådan meddelelse, anses du for at have accepteret de ændrede vilkår.

Denne aftale ændrer ikke status for de berørte parter intellektuelle ejendomsrettigheder (især, men ikke begrænset til, at en af parterne overfører ejendomsretten til eller licenserne til deres respektive intellektuelle ejendomsrettigheder).

Denne aftale giver dig ikke ret til at bruge vores navn eller logo(er) uden vores forudgående skriftlige tilladelse. Enhver sådan brug af vores navn eller logo(er) vil være underlagt vores instruktioner og retningslinjer.